

Tolomeo basculante

Michele De Lucchi
Giancarlo Fassina
2004

Nella versione basculante l'iconica Tolomeo mantiene il sistema di bracci e molle che permette di muovere la luce in qualsiasi posizione con semplicità ma sostituisce alla testa in alluminio un diffusore bilanciato che illumina morbidamente tutto l'ambiente.

Materiali

Base in acciaio e alluminio, steli in alluminio estruso, snodi in alluminio pressofuso, riflettore in alluminio stampato con diffusore in carta pergamena o raso di seta con supporto in tecnopolimero.

In the tipping version, the iconic Tolomeo retains the system of spring-balanced arms that allows light to be moved to any position with the greatest of ease but the aluminum head has been replaced by a balanced diffuser which casts a soft glow into its surroundings.

Materials

Steel and aluminum base, extruded aluminum rods, die-cast aluminum joints, pressed aluminum reflector with parchment paper or satin silk diffuser and technopolymer support.

Dans la version inclinable, l'émblématique Tolomeo conserve le système de bras et de ressorts qui permet de déplacer facilement la lumière dans n'importe quelle position, mais remplace la tête en aluminium par un diffuseur équilibré qui éclaire doucement toute la pièce.

Matériaux

Socle en acier et aluminium, tiges en aluminium extrudé, articulations en aluminium moulé sous pression, réflecteur en aluminium imprimé avec abat-jour en papier parchemin ou satin de soie avec support en technopolymère.

In der schwenkbaren Version behält Tolomeo das symbolhafte Arm- und Federsystem bei, mit dem sich die Leuchte mühelos in jede beliebige Position bringen lässt, ersetzt aber den Aluminiumkopf durch einen ausgewogenen Diffusor, der den gesamten Raum sanft ausleuchtet.

Materialien

Leuchtenfuß aus Stahl und Aluminium, Stab aus stranggepresstem Aluminium, Gelenke aus Aluminiumdruckguss, Schirm aus Pergamentpapier oder Seidensatin; Gelenke aus poliertem Aluminium.

En la versión basculante, la icónica Tolomeo mantiene el sistema de brazos y muelles que permite mover la luz en cualquier posición con facilidad pero sustituye el cabezal de aluminio por un difusor equilibrado que ilumina suavemente todo el ambiente.

Materiales

Base de acero y aluminio, pie de aluminio extruido, articulaciones de aluminio fundido a presión, reflector de aluminio estampado, difusor de papel pergamino o raso de seda con soporte de tecnopolímero.



Table base



Desk fixed support



Clamp

Light emission



Colours



Dimensions

Ø230 base x max 1080 x max 750h
Ø180 x 135 diffuser



LED

